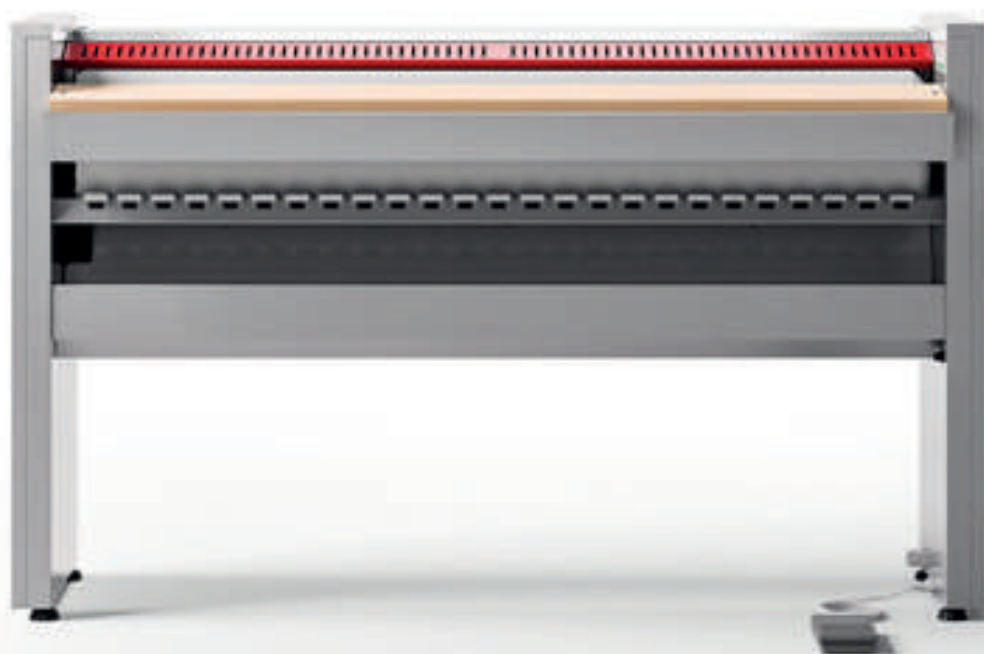
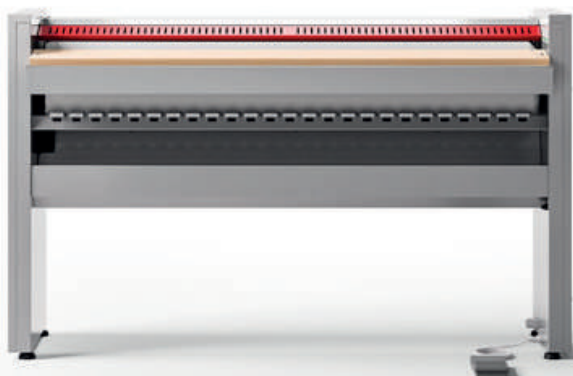


MOINS D'ENTRAVES,
EFFICACITÉ ACCRUE



GIRBAU

REPASSEUSES À ROULEAUX PG



La valeur de l'espace

Un système performant
et innovant

Ergonomie

Sécurité

Une question d'état
d'esprit



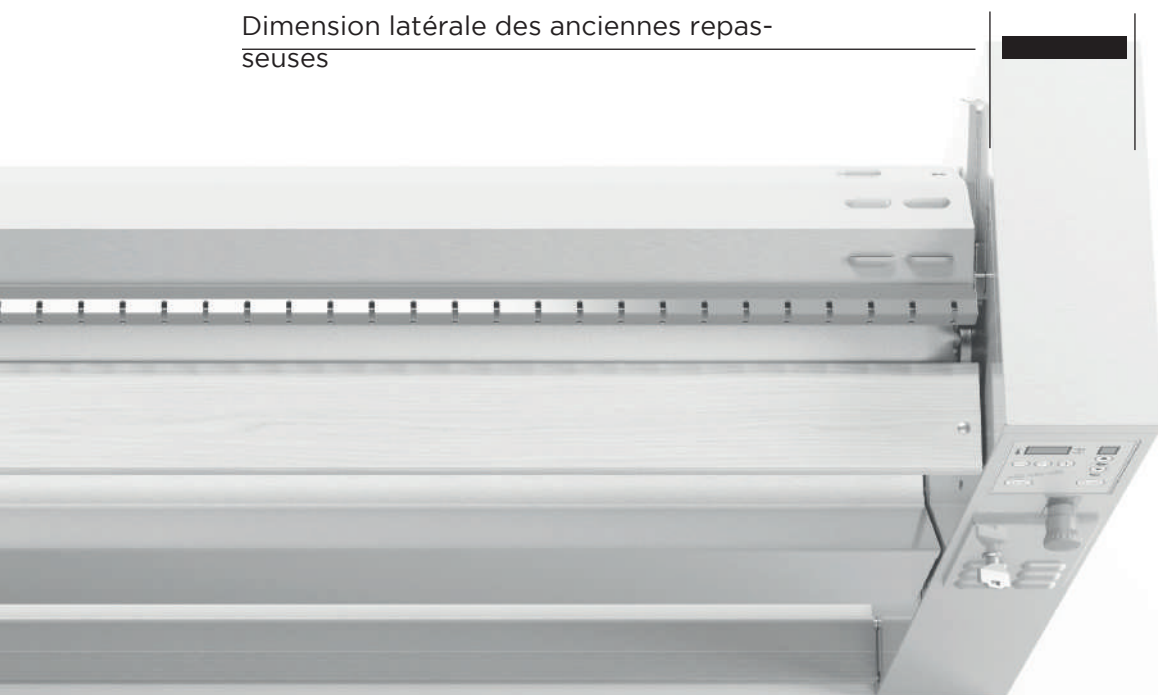
REPASSEUSES À ROULEAUX PG
Ø 25CM
COMMANDE FOX



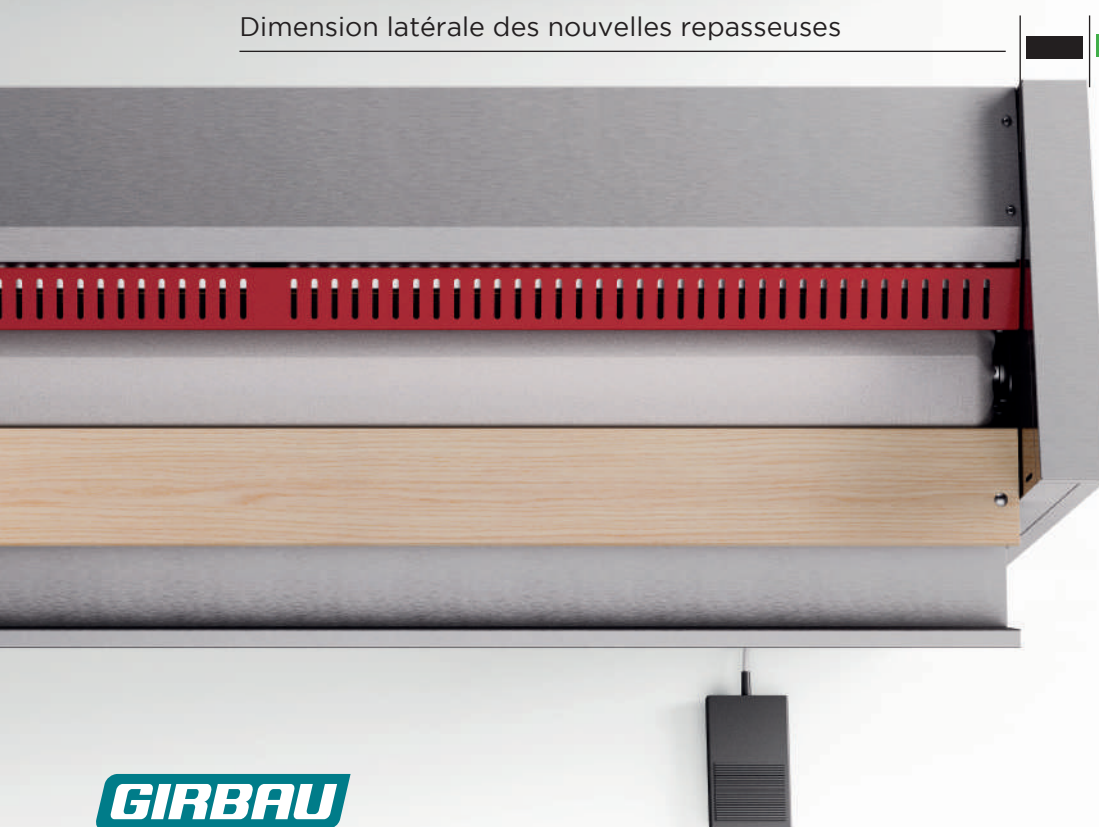
REPASSEUSES

LA VALEUR DE L'ES- PACE

Dimension latérale des anciennes repas-
seuses



Dimension latérale des nouvelles repasseuses



LIBÉREZ DE L'ESPACE POUR VOTRE ACTIVITÉ

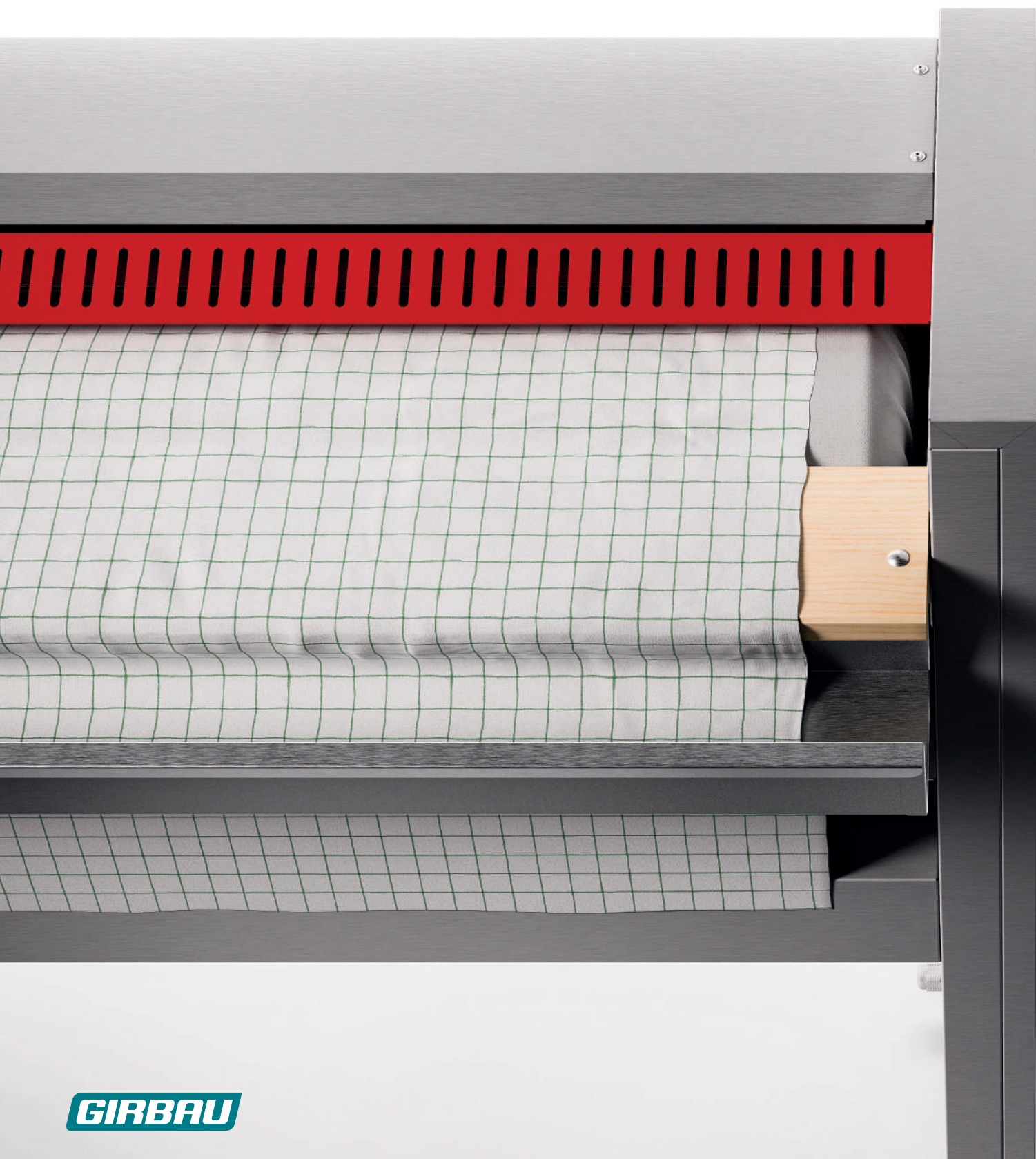
Moins encombrantes, les nouvelles **repasseuses PG** occupent 20 % d'espace en moins avec un rouleau de la même longueur. Pour une liberté de mouvements accrue sur le poste de travail.

En installant la repasseuse contre le mur, les entreprises à l'étroit verront leur productivité augmenter et optimiseront l'espace disponible.

Un gain de 20 % d'espace dans votre blanchisserie

Conçues autour du rouleau et du bac, les nouvelles repasseuses **PG** offrent de meilleurs résultats de repassage, une productivité accrue et une optimisation de l'espace de travail grâce à leur système innovant de poussée par contact multipoint, **Multipoint Contact Thrust System (MCTS)** et à leur système de levage à câble, **Pull-wire Lifting System (PLS)**.

REPASSEUSES



UN SYSTÈME IN- NOVANT POUR DES RÉSULTATS IMPECCABLES

Le nouveau système à poussée par contact multipoint, **Multipoint Contact Thrust System (MCTS)**, doté d'un plus grand nombre de points de poussée le long du bac de repassage (nombre de points en fonction de la taille du bac) garantit un repassage impeccable sur toute la largeur de la machine.

Permet une grande flexibilité de repassage grâce à la présence de la commande de réglage de l'intensité de la poussée.

REPASSEUSES

Le réglage de la température, de la vitesse de rotation du rouleau et de la poussée du bac, garantissent non seulement une excellente qualité de repassage mais également une grande polyvalence d'utilisation, un rendement fiable dans le temps et une grande régularité de résultats pendant toute la durée de vie de la machine.





LA POUSSÉE DONT VOUS AVEZ BESOIN

Les niveaux de poussée de repassage (4 sur les modèles avec commande FOX) permettent de repasser aussi bien les draps en soie que les housses de couettes et les taies d'oreillers, avec toujours le même niveau de qualité.

UN RÉSULTAT PARFAIT SUR TOUTE LA SURFACE

Le nouveau système MCTS permet de repasser des textiles de grande taille en garantissant un résultat uniforme sur toute la surface de repassage.

De plus, permet de repasser avec la même qualité sur toute la largeur de la machine, sans avoir à engager les articles de linge à un point précis du bac.

QUALITÉ ET CONTRÔLE DES COÛTS

La conductivité thermique élevée de l'aluminium permet d'atteindre la température de fonctionnement rapidement et uniformément (de 20 °C à 180 °C en quelques minutes) avec d'excellents résultats tant en efficacité énergétique qu'en qualité du repassage.

INDÉFORMABLE ET RÉSISTANT

Construit en alliage d'aluminium extrudé et anodisé, le bac de repassage est extrêmement lisse et reste structurellement stable quelque soit la température (risque de déformation nul). Inerte vis-à-vis des agents chimiques et de la corrosion, il est notamment insensible aux résidus chlorés du linge.

REPASSEUSES

ASPIRATION CENTRALE Disponible uniquement sur la version à aspiration, le nouveau ventilateur-extracteur uniforme d'humidité, **Uniform Moisture**

Extractor Fan (UMEF), absorbe l'excès d'humidité de façon homogène sur toute la surface du tissu.

Situé au centre de la machine, le point d'extraction aspire la vapeur avec la même intensité en tous points du textile. La vapeur est envoyée vers un ventilateur situé du côté gauche puis descend jusqu'au tube d'extraction monté sous la machine.



À CHACUN SON ROULEAU

Quatre options de revêtement sont disponibles pour le rouleau : basique, basique plus, intermédiaire et avancé.

1. BASIQUE

Le revêtement basique, disponible pour la version sans aspiration, permet de repasser des pièces de linge présentant un taux d'humidité résiduelle de 15 % maximum. Il comprend une triple couche de douce laine d'acier, une couche de molleton en coton et une couche extérieure en coton.

2. BASIQUE PLUS

Le revêtement basique plus permet de repasser du linge avec un taux d'humidité résiduelle de 15 % maximum. Il est constitué d'une triple couche de douce laine d'acier, d'une couche de molleton en coton et d'une couche extérieure en tissu aramide. Il convient à la version sans aspiration.

3. INTERMÉDIAIRE

Le revêtement intermédiaire est constitué d'une triple couche de douce laine d'acier, d'une couche de molleton en coton et d'une couche extérieure en tissu aramide. Le rouleau perforé est connecté au système d'extraction et permet de repasser du linge dont le taux d'humidité résiduelle est de 20 % maximum.

4. AVANCÉ

Enfin, le rouleau à revêtement avancé est conçu pour le linge dont le taux d'humidité résiduelle atteint 30 % max.

Perforé, il est connecté au système d'extraction. Sa structure spéciale à plaques mobiles (MAXPRESS®) garantit une évaporation maximale et requiert uniquement un revêtement en molleton d'aramide.

VITESSE CONTRÔLÉE

En standard, il est possible de régler la vitesse de rotation du rouleau afin d'obtenir un excellent rendement de repassage en fonction du type de tissu.

Une vitesse de rotation plus lente est requise pour repasser les tissus très froissés et obtenir un résultat impeccable en un seul passage.



REPASSEUSESERGONOMIE



Espace d'engagement et d'amenée
du linge dans le bac de repassage

Chaque détail des nouvelles repasseuses PG est conçu pour que l'opérateur bénéficie d'une position de travail plus ergonomique.

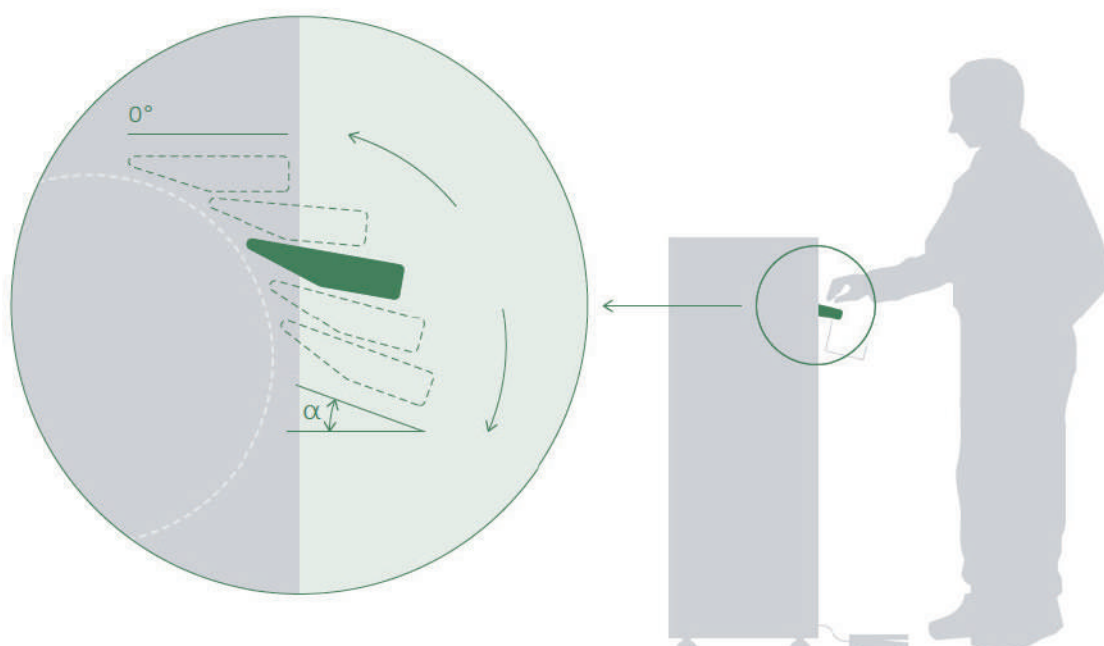
Ainsi, la table innovante d'engagement du linge est réglable à plusieurs degrés d'inclinaison, vers l'avant et vers l'arrière, et permet d'éviter la surchauffe et la formation d'électricité statique.

Commande latérale FOX utilisable d'une seule main

Le rouleau développe une surface plus importante pour faciliter l'engagement du linge, grâce à sa fonction d'entraînement.

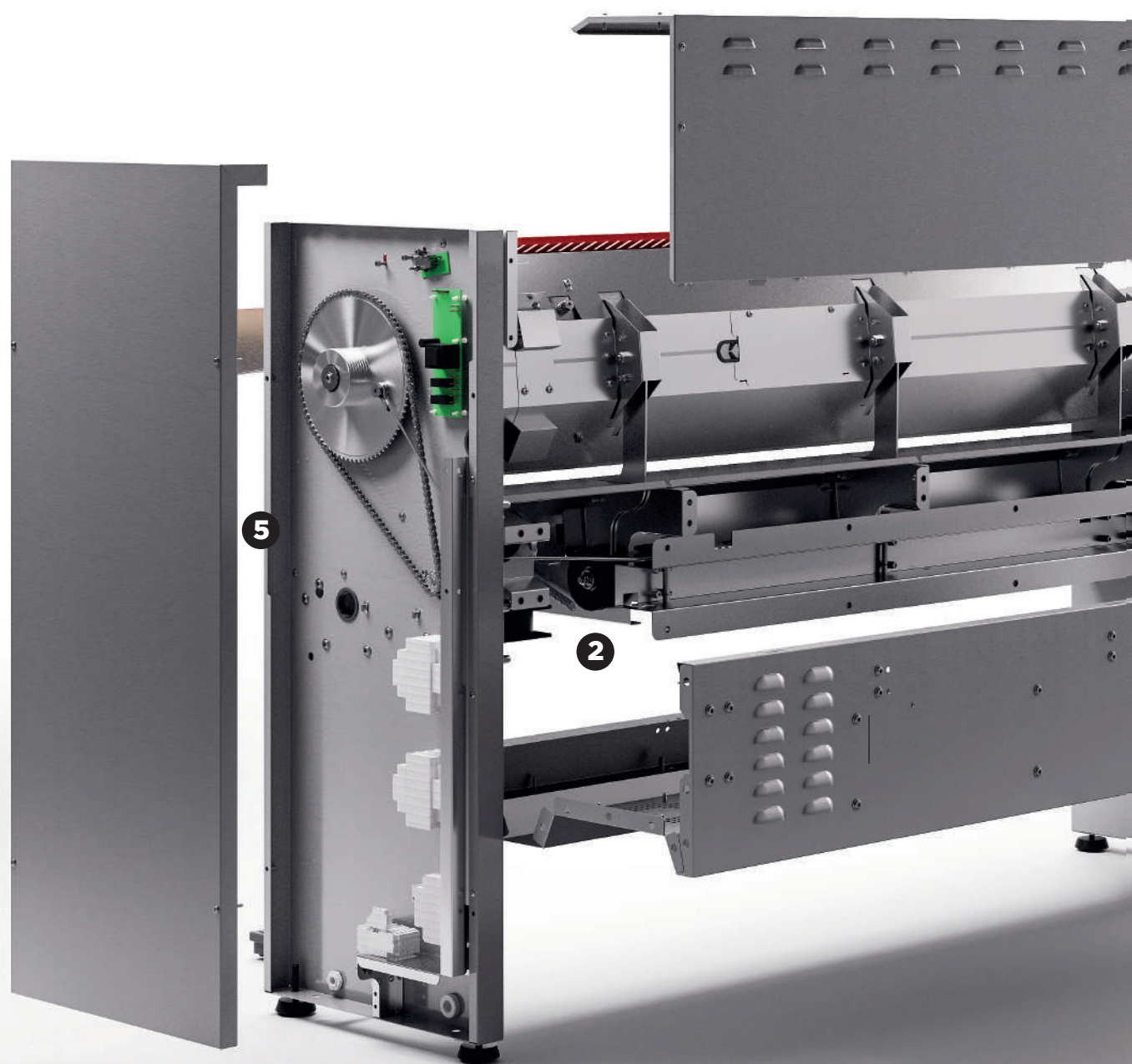
Hauteur d'engagement plus élevée par rapport à la gamme précédente pour une position de travail plus ergonomique.

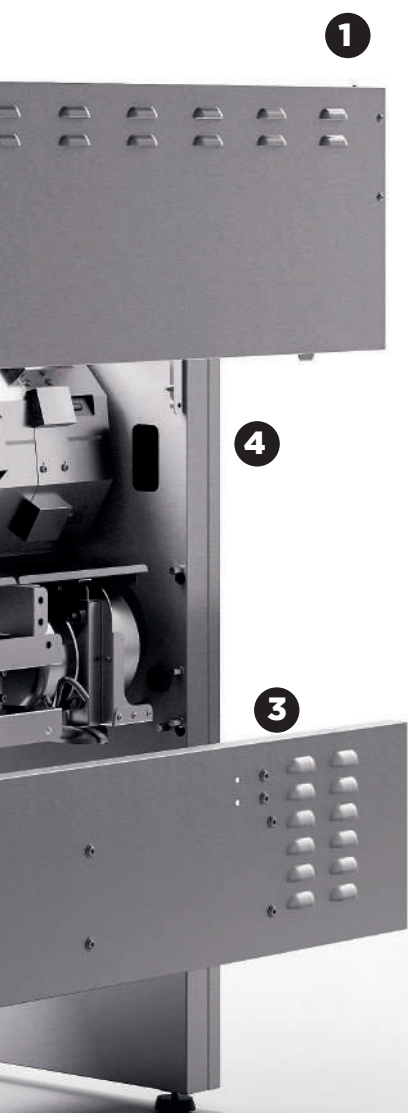
Table réglable à plusieurs degrés d'inclinaison, en fonction de la taille de l'opérateur, pour garantir un confort de travail accru.



REPASSEUSES

MAINTENANCE





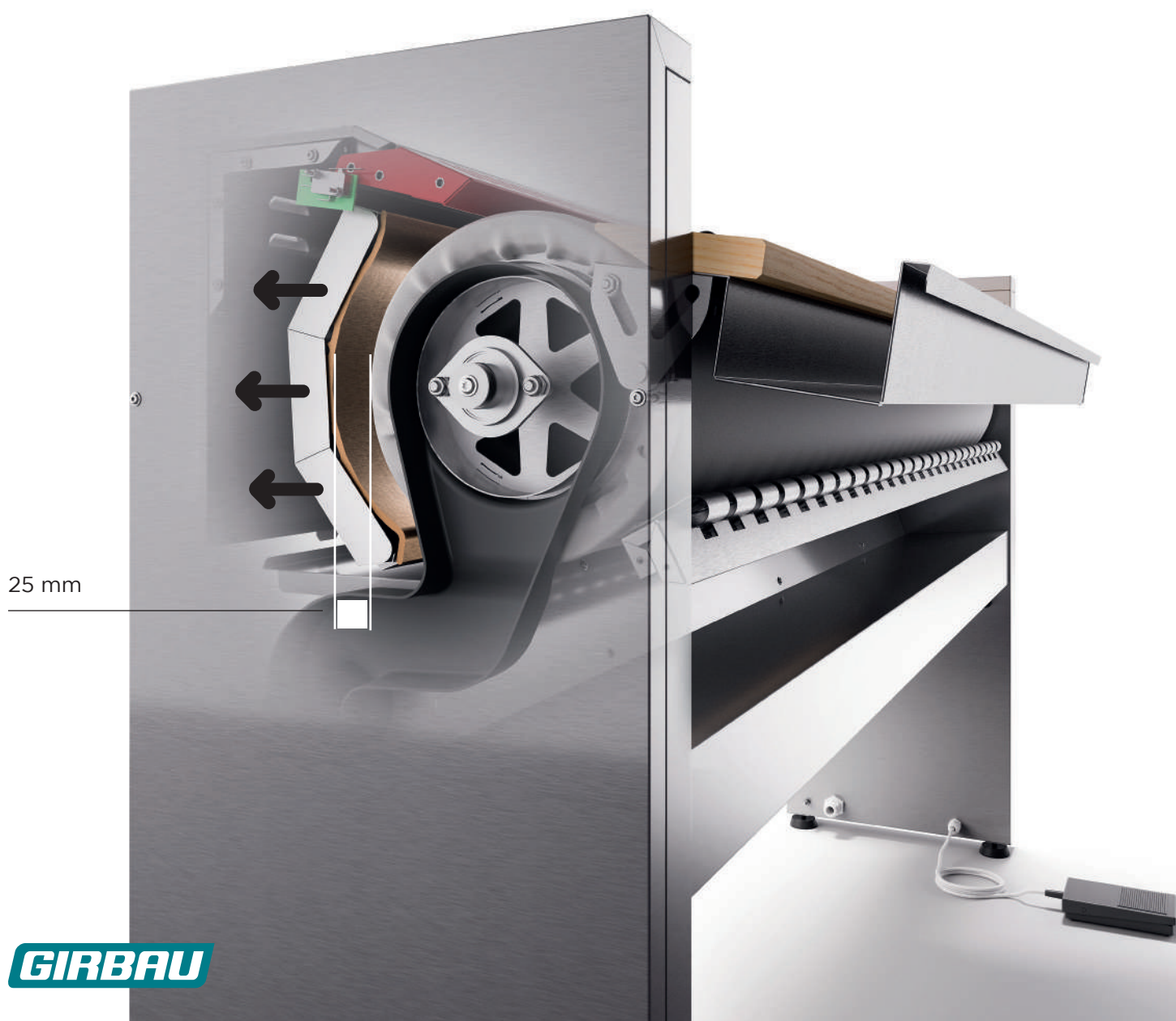
Améliorer les conditions de travail dans la blanchisserie signifie également éviter les temps d'arrêt inutiles, réduire l'usure des composants et minimiser considérablement les interventions de maintenance.

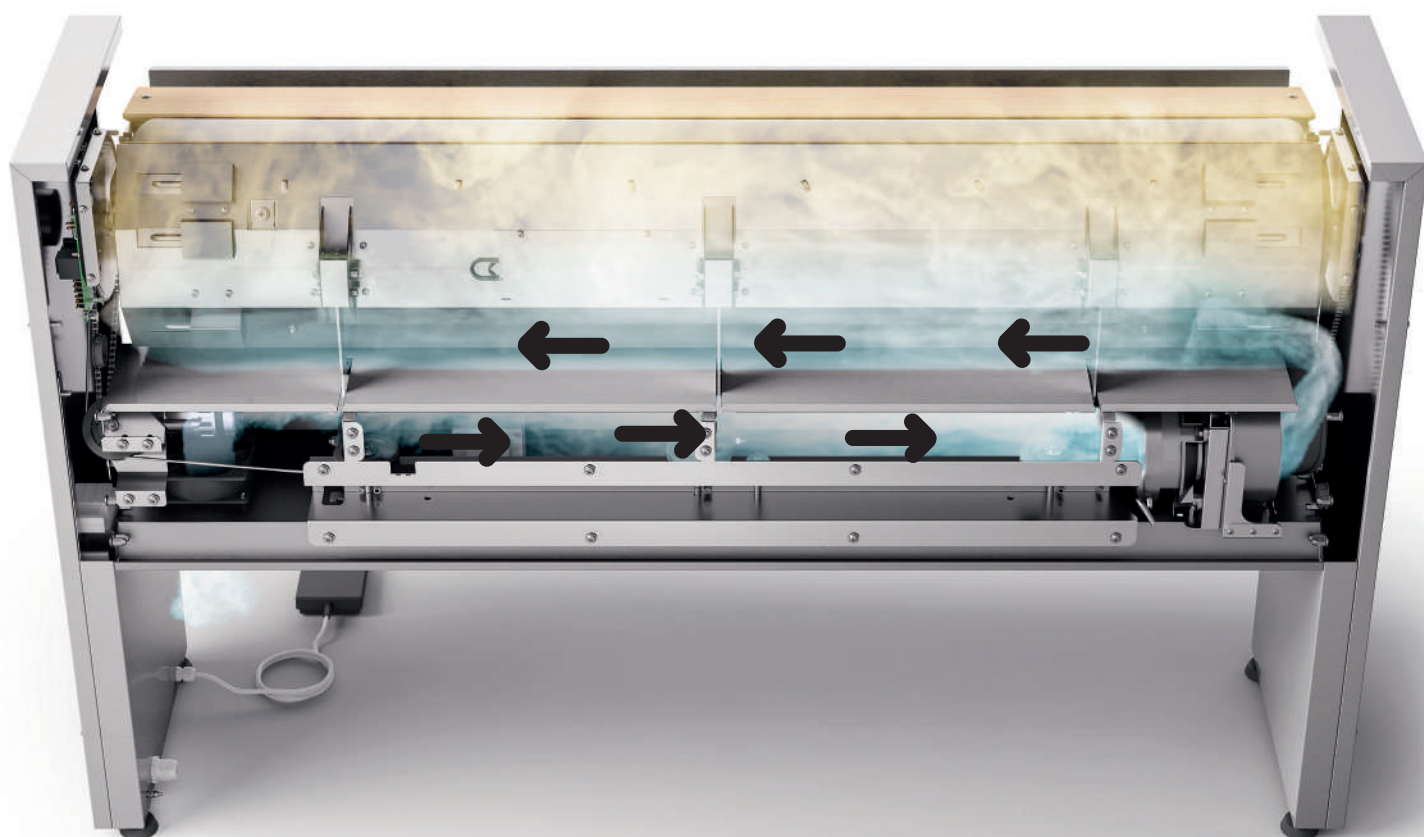
C'est pourquoi sur nos équipements :

1. Tous les composants sont accessibles en déposant seulement quatre panneaux.
2. Aucun système ni composant n'est soumis à l'usure mécanique (pas de ressorts à gaz, mécaniques ni pneumatiques).
3. La maintenance requiert un seul modèle de tournevis.
4. Le bac est facilement démontable, en le décrochant, pour certaines interventions spéciales.
5. La commande des thermostats de sécurité est aisément accessible pour le réarmement.

SÉCURITÉ

D'excellentes performances exigent une fiabilité et une sécurité maximales, c'est pourquoi nous avons développé le nouveau dispositif de protection thermique automatique, **Automatic Thermal Protection System (ATPS)**, qui, en cas de panne ou de coupure de courant, retire automatiquement le bac de repassage du linge.





Les repasseuses PG comportent également un système de réfrigération protégeant les doigts, **Finger-guard Cooling System (FCS)** et deux capteurs de températures qui débranchent le dispositif de chauffe dès la détection d'une surchauffe par la plaque électronique. Un double système d'activation du chauffage, et ses deux contacteurs garantit, en cas de panne, la sécurité de la machine.

UNE QUESTION D'ÉTAT D'ESPRIT

Les caractéristiques mécaniques et structurelles des repasseuses PG sont identiques sur toute la gamme. C'est l'approche qui change ; ainsi, le système de commande FOX convient parfaitement aux entreprises qui recherchent des solutions simples, puisque ses fonctions basiques apportent une grande souplesse d'utilisation sans compétences ni connaissances particulières.

Écran latéral avec
console de com-
mandes

Personnalisation
du programme en
temps réel (sans
sauvegarde)

4 niveaux de gestion
de la vitesse, de la
température et de la
poussée

Version PG avec commande FOX



Série PG 25

— Diamètre rouleau 25 cm

- Système de commande de la vitesse du rouleau
- Gestion de la poussée du bac
- Extracteur (en option)

PG 2512

—
Longueur de repassage
120 cm

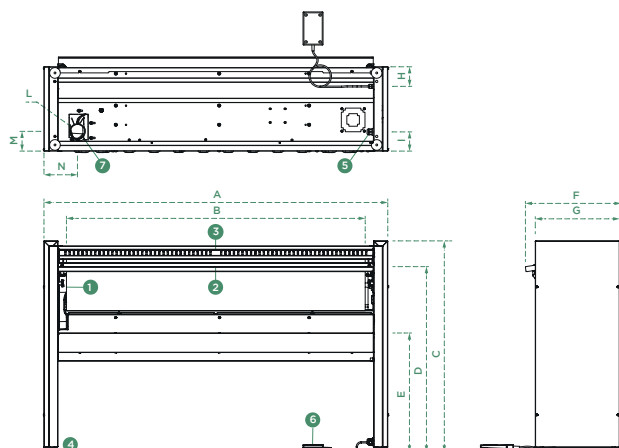


PG 2514

—
Longueur de repassage
140 cm



A Longueur maximale 1410 - 1610
B Longueur maximale de repassage 1200 - 1400
C Hauteur maximale 1070
D Hauteur d'engagement du linge 980
E Hauteur du bac de sortie 635
F Profondeur maximale 450
G Profondeur du châssis 395
H Entrée du câblage de la pédale 90
I Entrée de l'alimentation électrique 90
L Diamètre de l'extraction (uniquement modèles GI xx25) Ø 75mm / 3"
M Positionnement de l'extraction (uniquement modèles GI xx25) 90
N Positionnement de l'extraction (uniquement modèles GI xx25) 160
1 Rouleau
2 Barre d'engagement réglable, en bois stabilisé
3 Dispositif de protection des doigts
4 Piètement réglable pour nivellement
5 Alimentation électrique
6 Pédale mobile



MODÈLES PG		PG 2512 E VT	PG 2514 E AVTM
Capacité	kg/h avec 10 ÷ 15% HR max.	37	41
	kg/h avec 20% HR max.	25	37
	kg/h avec 30% HR max.	---	30
Commandes électroniques	Nom	FOX	FOX
Taille rouleau	Diamètre (mm)	250	250
	Longueur (mm)	1200	1200
	Vitesse (m/min)	Variable 1,6 ÷ 3,6	Variable 1,6 ÷ 3,6
	Revêtement intérieur	Laine d'acier	Maxpress®
Bac chauffant	Revêtement extérieur	Coton	Molleton en fibre aramide
	Mouvement du bac	Motorisé	Motorisé
	Réglage poussée	Standard	Standard
Engagement du linge	Surface chauffée (m2)	0 264	0 308
	Hauteur du sol (mm)	980	980
	Diamètre (mm)	Non disponible	3"
Extraction	Longueur max. (m)	---	15
	Débit (m/h)3	---	95

DIMENSIONS NETTES ET DE L'EMBALLAGE

Dimensions nettes	Largeur (mm)	1410	1610
	Profondeur (mm)	395	395
	Hauteur (mm)	1070	1070
Dim. emballage	Largeur (mm)	1520	1720
	Profondeur (mm)	530	530
	Hauteur (mm)	1310	1310
	Volume (m3)	1 055	1 194
Poids net	kg	89	112
Poids brut	kg	106	132
Niveau sonore	dB	<60	62

MODÈLES À CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

Alimentation électrique	V / ph / Hz	230-240V 3~50/60Hz	
	V / ph / Hz	380-415V 3~N 50/60Hz	
	V / ph / Hz	440-480V 3~ 60Hz	
Puissance thermique électrique	kW (kW en option)	6	8,4 (7,2)
Puissance moteur rouleau	kW	0,03	0,03
Puissance moteur bac	kW	0,05	0,05
Puissance moteur aspiration	kW	---	0,17
Puissance électrique totale	kW	6,08	8,65 (7,45)
Fusible	A	16 ÷ 20	25 ÷ 32



Girbau est une société multinationale qui a consolidé sa position parmi les principaux groupes mondiaux spécialistes de la fabrication de solutions innovantes pour le monde de la blanchisserie. Girbau a pour but de créer la valeur maximale pour ses clients et de les accompagner dans leur croissance professionnelle. La communauté Girbau propose des solutions simples et fiables qui garantissent rentabilité, innovation et durabilité à ses clients.

Fort de plus de 60 ans d'expérience comme fabricant d'équipements de lavage et séchage, Girbau propose l'offre la plus complète au monde de solutions de blanchisserie commerciale, industrielle et automatique pour répondre, au cas par cas, à vos besoins en matière de productivité et d'efficacité.

Nous souhaitons proposer le service et la communauté qu'il vous faut pour faire sortir votre entreprise du lot. Notre engagement allant au-delà de la vente de machines, nous nous mettons en quatre pour nos clients. En outre, nous voulons contribuer à prendre soin de l'environnement et à innover pour la prochaine génération.

Et tous ces challenges, Girbau est prêt à les réussir grâce à votre aide ! Aidez-nous à construire la blanchisserie de demain. Contactez-nous dès aujourd'hui !



L'avenir est là.

GIRBAU.COM



GIRBAU